



13 DÉCEMBRE 2004

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BROMONT**, tenue le 13 décembre 2004 à 20 heures à la salle du conseil au 88, boulevard de Bromont à Bromont et à laquelle sont présents Messieurs les conseillers :

**DONALD DEMERS  
PATRICK CHARBONNEAU  
JEAN-MARC MALTAIS**

**PAUL M. ROLLAND  
RÉAL BRUNELLE  
SERGE DION**

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de la mairesse, Madame **PAULINE QUINLAN**.

Monsieur **JACQUES DES ORMEAUX**, directeur général et directeur du développement et Monsieur **PIERRE SIMONEAU**, o. m. a., greffier, sont aussi présents.

MOMENT DE RÉFLEXION ET OUVERTURE DE LA SÉANCE.

Après un moment de réflexion la présidente de l'assemblée déclare la séance ouverte.

---

**AVIS SPÉCIAL VOUS EST DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, GREFFIER, QU'UNE SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BROMONT EST CONVOQUÉE PAR LES PRÉSENTES PAR LA MAIRESSE, MADAME PAULINE QUINLAN, POUR ÊTRE TENUE À LA SALLE DU CONSEIL À L'HÔTEL DE VILLE, 88, BOULEVARD DE BROMONT À BROMONT, LE 13 DÉCEMBRE 2004 À 20 HEURES 30 ET QU'IL SERA PRIS EN CONSIDÉRATION LES SUJETS SUIVANTS :**

**ORDRE DU JOUR**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. 2004-12-567 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU BUDGET DU 13 DÉCEMBRE 2003
  - 1.1
2. 2004-12-568 **ADOPTION DU BUDGET POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005**
3. 2004-12-569 **ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS, 2005-2006-2007**

13 DÉCEMBRE 2004

- 2004-12-570 4. **LECTURE ET ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 894-2004 INTITULÉ « RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'IMPOSITION DES TAUX DE TAXATION ET LA TARIFICATION DE DIFFÉRENTS SERVICE MUNICIPAUX POUR L'ANNÉE 2005 »**
5. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 2004-12-571 6. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

LE GREFFIER

PIERRE SIMONEAU, O. M. A.

---

**2004-12-567**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE  
DU BUDGET DU 13 DÉCEMBRE 2003**

IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER **PAUL M. ROLLAND**  
APPUYER PAR M. LE CONSEILLER **SERGE DION**  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter l'ordre du jour de l'assemblée spéciale consacré au budget du 13 décembre 2004.

**ADOPTÉ**

**2004-12-568**

**ADOPTION DU BUDGET POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005**

D'adopter, tel que déposé, le budget des revenus et des dépense pour l'année 2005, au montant de **TREIZE MILLIONS CINQ CENT TRENTE ET UN MILLE CENT QUARANTE-CINQ DOLLARS (13 531 145 \$)** :

13 DÉCEMBRE 2004

<b>LES RECETTES</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Taxes et tarifications	12 100 179 \$	10 502 551 \$
Compensation	58 000 \$	25 289 \$
Autres	1 233 059 \$	1 203 077 \$
Transferts	139 907 \$	94 707 \$
<b>TOTAL</b>	<b>13 531 145 \$</b>	<b>11 825 624 \$</b>

  

<b>LES DEPENSES</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Administration	1 663 376 \$	1 592 717 \$
Sécurité publique	2 097 547 \$	1 878 224 \$
Transport	2 028 531 \$	1 881 332 \$
Hygiène du milieu	1 592 894 \$	1 437 222 \$
Santé et bien-être	28 278 \$	26 810 \$
Urbanisme et développement	1 140 599 \$	683 075 \$
Loisirs et culture	1 005 075 \$	881 068 \$
Frais de financement	1 085 945 \$	999 682 \$
Surplus accumulé affecté	- \$	(186 017) \$
Remboursement en capital	2 306 720 \$	2 126 425 \$
Activités d'investissement	186 680 \$	63 707 \$
Affectations	395 500 \$	441 379 \$
<b>Total</b>	<b>13 531 145 \$</b>	<b>11 825 624 \$</b>

**ADOPTÉ**

**2004-12-569**

**ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS,  
2005-2006-2007**

QUE le *Programme triennal d'immobilisations*, ci-dessous, pour les années 2005-2006-2007, soit adopté tel que déposé :

## 13 DÉCEMBRE 2004

<b>GREFFE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Remplacement d'un ordinateur	2 630 \$				2 630 \$
Gestion documents électroniques		17 000 \$			17 000 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>2 630 \$</b>	<b>17 000 \$</b>			<b>19 630 \$</b>

<b>TRESORERIE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Confirmation de taxes sur Internet et facturation	9 632 \$				9 632 \$
Encaissement institutions financières		1 255 \$			1 255 \$
Acquisition d'un télécopieur	1 000 \$				1 000 \$
Logiciel d'encaissement		26 918 \$			26 918 \$
Fibre optique	46 364 \$				46 364 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>56 996 \$</b>	<b>28 173 \$</b>			<b>85 169 \$</b>

<b>DIRECTION GENERALE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Équipements informatiques	9 420 \$	2 643 \$			12 063 \$
Génératrice Hotel de Ville		700 \$			700 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>9 420 \$</b>	<b>3 343 \$</b>			<b>12 763 \$</b>

<b>POLICE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Achat d'un véhicule de police	40 000 \$	40 000 \$	40 000 \$		120 000 \$
Achat de radars	5 500 \$				5 500 \$
Aménagement de tir		10 000 \$			10 000 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>45 500 \$</b>	<b>50 000 \$</b>			<b>135 500 \$</b>

<b>INCENDIE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Logiciel de gestion du Service		11 100 \$	1 500 \$		12 600 \$
Remplacement portes garage et portes d'accès	14 500 \$				14 500 \$
Remplacement de deux camions citerne incendie		333 333 \$			333 333 \$
Équipements d'intervention	13 520 \$				13 520 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>28 020 \$</b>	<b>344 433 \$</b>	<b>1 500 \$</b>		<b>373 953 \$</b>

<b>LOISIRS</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Surfaceuse	98 985 \$				98 985 \$
Parc district Pierre-Laporte	40 000 \$				40 000 \$
Bandes aréna		220 000 \$			220 000 \$
Sécurité aréna	7 500 \$	7 500 \$			15 000 \$
Camion		55 000 \$			55 000 \$
Tables de pique nique	6 000 \$	6 000 \$	6 000 \$		18 000 \$
Chaises et chariots	6 000 \$				6 000 \$
Tennis	3 000 \$	27 000 \$			30 000 \$
Gradins et bancs		6 000 \$	6 000 \$		12 000 \$
Toilettes – aréna, centre		19 000 \$			19 000 \$
Pavillon multiservices - réalisation	3 000 000 \$				3 000 000 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>3 161 485 \$</b>	<b>340 500 \$</b>	<b>12 000 \$</b>		<b>3 513 985 \$</b>

<b>GESTION DU TERRITOIRE</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Programme d'acquisition de servitudes	57 000 \$	107 000 \$	60 000 \$		224 000 \$
Remplacement d'un ordinateur	2 630 \$				2 630 \$
Développement du réseau de sentiers et parcs		556 727 \$	400 000 \$		956 727 \$
Contribution au développement (Règlement sur les	350 000 \$	72 559 \$			422 559 \$

ententes : rues  
Nelligan, du  
Chapelier, du  
Bourgmestre, du  
Maquignon, des  
Patriotes, des  
Fougères, des  
Moulins)

Gestion immobilière	36 100 \$	7 500 \$		43 600 \$
Noyau Villageois de Shefford		5 370 000 \$	25 000 \$	5 395 000 \$
Rue Gaspé et rang Brome	390 000 \$			390 000 \$
Boulevard Bromont	1 018 139 \$	1 200 000 \$	255 000 \$	2 473 139 \$
Services en ligne (informatique)	35 000 \$			35 000 \$
Remplacement du véhicule de service d'urbanisme	18 725 \$	18 975 \$		37 700 \$
<b>Sous-total</b>	<b>1 907 594 \$</b>	<b>7 332 761 \$</b>	<b>740 000 \$</b>	<b>9 980 355 \$</b>

<b>TRAVAUX PUBLICS</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>TOTAL</b>
Réseau routier: une portion des rues Joliette, Shefford, Sherbrooke, des Perdrix, de Montmorency, des Deux-Montagnes, des chemins de Gaspé, Magenta et Brousseau	890 160 \$	1 333 244 \$	555 744 \$		2 779 148 \$
Qualité de l'eau potable	91 943 \$	415 000 \$			506 943 \$
Entretien du réseau d'aqueduc	318 305 \$				318 305 \$
Assainissement des eaux usées	465 000 \$	143 500 \$	150 000 \$		758 500 \$
Achat de machinerie spécialisée	18 100 \$	21 000 \$	14 000 \$		53 100 \$
Gestion des eaux de surface	160 000 \$	50 000 \$	200 000 \$		410 000 \$
Site des neiges usées	200 000 \$				200 000 \$
Circulation – signalisation -	15 000 \$	30 000 \$	30 000 \$		75 000 \$

éclairage				
Parc véhiculaire (camions)	255 000 \$	285 000 \$	225 000 \$	765 000 \$
Production d'eau potable	50 000 \$	115 800 \$	50 000 \$	215 800 \$
Entretien de bâtiment	45 000 \$	50 000 \$	25 000 \$	120 000 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>2 508 508 \$</b>	<b>2 443 544 \$</b>	<b>1 249 744 \$</b>	<b>6 201 796 \$</b>
<b>Total des immobilisations</b>	<b>7 720 152 \$</b>	<b>10 559 754 \$</b>	<b>2 043 244 \$</b>	<b>20 323 150 \$</b>

<b>Financement des immobilisations</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>ANNEES SUBS.</b>	<b>Total</b>
Emprunt	7 023,250 \$	6 444 363 \$	1 735 744 \$		15 203 711 \$
Fonds des parcs	49 000 \$	33 000 \$	6 000 \$		88 000 \$
Fonds de roulement	360 868 \$	273 891 \$	116 500 \$		751 259 \$
Réserve financière	50 000 \$	115 800 \$	50 000 \$		215 800 \$
Subventions - tiers	25 000 \$	3 585 000 \$			3 610 000 \$
Contributions de tiers	11 680 \$				11 680 \$
Surplus	25 000 \$				25 000 \$
Tarification	175 000 \$	107 700 \$	135 000 \$		417 700 \$
<b>Total du financement</b>	<b>7 720 152 \$</b>	<b>10 559 754 \$</b>	<b>2 043 244 \$</b>		<b>20 323 150 \$</b>

**ADOPTÉ**

**2004-12-570**

**LECTURE ET ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 895-2004  
INTITULÉ « RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'IMPOSITION DES TAUX  
DE TAXATION ET LA TARIFICATION DE DIFFÉRENTS SERVICE  
MUNICIPAUX POUR L'ANNÉE 2005 »**

ATTENDU QUE les membres du Conseil ont reçu au préalable copie dudit règlement ;

**13 DÉCEMBRE 2004**

ATTENDU QUE le greffier en a fait la lecture ;

**IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER PAUL M. ROLLAND  
APPUYER PAR M. LE CONSEILLER SERGE DION  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

D'adopter, tel que rédigé le règlement numéro 895-2004 INTITULÉ  
« RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'IMPOSITION DES TAUX DE TAXATION  
ET LA TARIFICATION DE DIFFÉRENTS SERVICE MUNICIPAUX POUR  
L'ANNÉE 2005 ».

**ADOPTÉ**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucun citoyen ne s'est prévalu de la période de questions.

**2004-12-571**

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER PAUL M. ROLLAND  
APPUYER PAR M. LE CONSEILLER SERGE DION  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE la présente séance soit levée.

**ADOPTÉ**

---

PAULINE QUINLAN, MAIRESSE

---

PIERRE SIMONEAU, O. M. A., GREFFIER